

# Is-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa fi Żmien il-bini tal-Ark Trijonfali

David Muscat

L-ark trijonfali li jilqgħek fid-dahla għall-bitha tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa ssawwar bejn l-1718 u l-1719. Inbena bħala turija ta' radd il-ħajr lill-Madonna, talli wara pellegrinaġġ kbir li sar nhar il-Ħadd, 27 ta' Marzu 1718, wara perjodu twil ta' nuqqas ta' xita, proprju dakinhar stess tal-pellegrinaġġ, waqt li l-pellegrini kienu għadhom fis-Santwarju, bdiet niezla x-xita. Kif kienet drawwa fl-imghoddi, il-pellegrinaġġ tal-1718 beda minn hdejn il-Knisja tal-Ħuġġieġa f'San Pawl il-Baħar u fih kienu hađu sehem il-Kleru Djoċesan u l-Fratellanzi.<sup>1</sup>

L-iskrizzjoni bil-Latin '*In Te Speraverunt Patres Nostri Speraverunt Et Liberasti Eos*' u b'Malti antik tal-aħħar tas-seklu 18 'Fik Temghu Myssyrijtna Temghu u Ynti Hlysthom' mis-Salm 22 minqusa fl-irħam jixhdu l-fidi kbira li l-Melleħin u l-Maltin minn dejjem kellhom u għad għandhom fil-Madonna.

L-arkijiet trijonfali hađu s-sura tagħhom u xterdu mal-Mediterran fi żmien l-Imperu Ruman. Kienu jinbnew biex jikkommemoraw avvenimenti glorjużi bħal xi rebħa kbira fuq l-għedewwa jew biex jagħtu ġieħ lil xi imperatur jew persuna prominenti. Jingħad li fir-raba' seklu Wara Kristu f'Ruma wahidha kien hemm mill-inqas 36 ark. Kull min iżur Ruma llum il-gurnata għadu jista' japprezza mill-inqas tliet arki ta' statura, jiġifieri, l-Ark ta' Titus (81 W.K.), l-Ark ta' Septimus Severju (203-205 W.K.) u l-Ark ta' Kostantinu (315 W.K.).<sup>2</sup>

F'Malta fi żmien il-Kavallieri ta' San Ġwann, inbnew għadd ta' arki trijonfali, ngħidu aħna, ta' Wignacourt (1615), De Rohan (1798) u Hompesch (1801). L-ewwel ark inbena bħala tifikira tal-akwadott u t-tnejn l-oħra biex ifakkru t-twaqqif tal-ibliet ta' Haż-Żebbuġ u Haż-Żabbar mill-gran mastri msemija rispettivi. Ftut wara l-bini tal-ark tal-bitha tas-Santwarju, fl-1720-21 inbena dak li llum nafuh 'Bieb il-Bombi' u li dak iż-żmien kien jissejjaħ *Porta dei Cannoni*. Bieb il-Bombi ma kienx ark trijonfali kif jidher illum u kien fih biss mina waħda. Kien jiffirma parti mis-Swar tal-



L-Ark Trijonfali fid-dahla għall-bitha tas-Santwarju

Furjana li jħarsu l-Belt Valletta, parti minn dak li jissejjaħ *faussebraye*. Fuqu, sal-lum il-gurnata stess, għadek tista' tara l-arma tal-Gran Mastru Ramon Perellos Y Rocaful, l-istess gran mastru, li fi żmien (1696-1720) inbena l-ark trijonfali tas-Santwarju u li tant kellu għal qalbu l-Madonna tal-Mellieħa.<sup>3</sup>

Il-Gran Mastru Ramon Perellos Y Rocaful, twieled fl-1637 f'Valencia, Spanja, u kien bin familja nobbli minn Benetússer u Dos Aquas fl-istess reġjun. Ingħaqad mal-Ordni ta' San Ġwann

meta kellu sittax-il sena u wara li serva xi karigi fl-ordni, leħaq gran mastru fl-1697, meta kellu sittin sena.<sup>3</sup> Bħala gran mastru Perellos jibqa' magħruf l-aktar għar-riorganizzazzjoni tal-flotta tal-Ordni, it-twaqqif tal-*Consolato del Mare*, u l-arazzi Fjammingi, li sa ftit taż-żmien ilu kien għadhom jintramaw fil-korsija tal-konkatedral ta' San Ġwann fil-festa titolari tiegħu.<sup>4</sup>

Perellos kien devot kbir tal-Madonna tal-Mellieħa u benefattur tas-Santwarju. Gara li fl-1708 inħakem minn marda qalila, tant li kien se jmut, talab lill-Vergni Marija u bl-interċessjoni tagħha fieq għalkollox. Biex jiżzi ħajr lill-Madonna, il-Gran Mastru Perellos irregala lis-Santwarju lampier tal-filugranu, li għadu jinsab fis-Santwarju sal-lum il-gurnata, mitt skud u rigali prezzjużi oħra.<sup>5</sup>

Fi żmien il-Gran Mastru Perellos, jiġifieri, fl-ewwel għoxrin sena tas-seklu 18, bis-saħħa tar-retturi Dun Benedittu Vassallo mill-Għarb, Għawdex (1702-1709) u Dun Fabrizju Busuttill mix-Xewkija (1709-1720) is-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa gie rranġat u mkabbar. Hekk, nġhidu aħna, nsibu li:

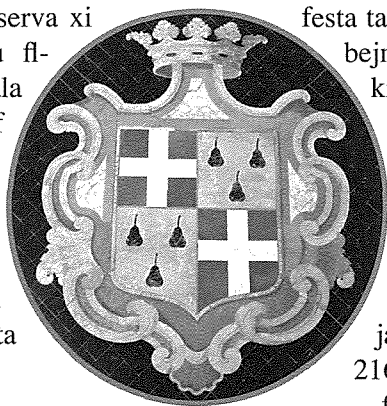
- fl-1702 ġiet irrestawrata l-pittura fis-saqaf, kif ukoll l-arma tal-istess Perellos u tal-Isqof;
- fl-1710 inxtara arloġġ għas-sagristija tal-istess santwarju;
- darbtejn, fl-1710 u bejn l-1713 u l-1714, is-Santwarju tkabbar, fosthom b'kappella oħra, biex ikun jista' jilqa' aktar fidili; u
- bejn l-1717 u l-1719 sar fih xogħol ta' bini, fosthom prospettiva tal-ġebel, li tqiegħdet quddiem ix-xbieha tal-Madonna tal-Mellieħa u żewġ entraturi u l-faċċata li tħares lejn il-Lvant; xogħol fil-kmamar tal-pellegrini, faċċata tal-entraturi, u xogħol ieħor fiċ-ċimiterju tiegħu.<sup>6</sup>

Dan ix-xogħol kien iqum ħafna flus. Biss biss, ix-xogħol ta' bejn l-1717 u l-1719 gie jiswa 1346 skud u kien jinkludi, fost oħrajn, tqattigħ u ġarr ta' ġebel minn Kemmuna u ġarr ta' 110 barkati ta' xorok, ġir u materjal ieħor għat-tikħil, tibjid u tqegħid ta' bibien u twieqi minn San Ġiljan. Ix-xogħol tmexxa mill-imġhallmin Duminku u Ġanni Żammit minn Hal Luqa, b'tal-ewwel iħożż ukoll id-disinn tal-prospettiva msemija.<sup>7</sup>

Biex jingabru l-flus meħtieġa għall-aħħar xogħol imsemmi sar ħafna għbir fil-knejjes tad-djoċesi kollha. Fis-Santwarju kien hemm il-kaxxa tal-elemożina. Din kienet tinfetaħ darba fis-sena, fil-

festa tal-Bambina, u minnha kienu jingabru bejn 30 u 50 skud fis-sena. Kaxxa oħra kienet tiddawwar waqt il-quddies, dik li kienet tissejjah "tal-offerta".<sup>8</sup> Nafu wkoll li matul is-sena kienu jitqaddsu 20 quddies fis-Sibtijiet, imħallsa mid-dhul mill-binjiet tal-Kavallier Claudio de Sales.<sup>9</sup> Mill-imġħax fuq is-26 kapital li kienu jappartjenu lis-Santwarju ngabru 216-il skud u l-Gran Mastru Perellos fis-7 ta' Lulju 1717 offra mitt skud oħra. Għall-istess għan, waqt il-pellegrinaġġ tas-27 ta' Marzu 1718 ingabru 78 skud, 5 tarì u 4 grani,<sup>10</sup>

u fis-26 ta' Mejju 1719, l-Isqof Ġakbu Cannaves ħareġ editt lill-knejjes kollha li fih appella biex issir gabra b'risq it-tkabbir tas-Santwarju u biex issir pjanura quddiemu. Il-għbir fil-knejjes għal dan il-għan sar xi ġimġħa wara.<sup>11</sup>



*L-arma tal-Gran Mastro Ramon Perellos Y Rocaful*



*Is-Santwarju Nazzjonali tal-Madonna tal-Mellieħa*

Mal-għbir imsemmi, sors ewlieni ta' dhul, li għen biex jithallsu l-ispejjeż tax-xogħol li sar lis-Santwarju u l-binjiet ta' madwaru kienu d-diversi donazzjonijiet oħra li taw kavallieri u kaptani ta' xwieni u iġfna tal-Ordni u tal-kursara Maltin. Fl-1700 il-Gran Mastru Perellos irriforma l-flotta tal-Ordni. Minn tmien xwieni, il-flotta tal-Ordni niżżilha għal ħamsa u magħha ħoloq skwadra oħra ta' erba' vaxxelli. Ir-riforma tat il-frott għax permezz tal-ħbit bil-vaxxelli u bċejjeċ tal-baħar oħra nqabdu għadd ta' prejjeż, fosthom frejgati, vaxxelli, tartani u bastimenti oħra tal-gwerra u merkantili, l-aktar Tuneżini, Alġerini u Torok<sup>12</sup>, u minn dan il-ġid ibbenifikaw bosta opri artistici, binjiet militari u postijiet reliġjużi bħas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa.

Hekk, nġhidu aħna, f'Ottubru tal-1716, mill-bdil ta' flus Torok miksuba fi ħbit ta' dix-xorta, il-Prokuratur tas-Santwarju daħhal 10 skudi filwaqt li f'Lulju tal-1717 minn attackki simili, is-Santwarju nġhata madwar 105 skudi. Barra minn hekk fl-1716, il-prokuraturi tas-Santwarju Bartoli ħallsu 1 skud u 9 tarì għal sitt kaxxetti tal-landa biex ikunu jistgħu

# Festa 2019 | Għaqda Mużikali Imperial il-Mellieħa

ġingabru flus għas-Santwarju fuq il-vaxxelli tal-kavallieri u l-imriekeb, il-frejgati u x-xambekki tal-kursara Maltin<sup>13</sup> u proprju f'gabra tipika f'Ottubru 1718, minn fuq ix-xini tal-Ordni tal-Kavallier Giuseppe Picinelli, ġingabru 10 skudi, 8 tari u 5 grani għas-Santwarju.<sup>14</sup>

L-ark trijonfali li jagħti għall-bitħa tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa nbena fl-isfond tal-ġrajjet imsemmija hawn fuq, fl-aħħar snin tas-saltna tal-Gran Mastru Perellos. Din is-sena l-Parroċċa tal-Mellieħa qiegħda tfakkar it-300 sena mill-bini ta' dan l-ark. Ejja nkunu kburin b'dan il-wirt storiku u reliġjuż uniku, ngħożżuh u nieħdu ħsiebu. L-ebda kappella jew knisja oħra f'Malta u Għawdex m'għandha l-istess karatteristiċi arkitettoniċi tal-bitħa tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa!

## Referenzi

1. Mifsud, Ġ. (1987) *Il-Madonna tal-Mellieħa*. Parroċċa tal-Mellieħa, Printwell Ltd, p. 44 u Muscat, J. (2009) *L-Istorja tal-Mellieħa Dati Storiċi*. Kunsill Lokali, Mellieħa, Hanneqa Kotba Melleħin, Bestprint, 1718-1719.
2. Britannica.com *Triumphal Arch*. <https://www.britannica.com/topic/triumphal-arch>, kif moqri fl-10/8/2019.
3. Grima, J.F. (2001) *Żmien il-Kavallieri f'Malta 1530-*

1798, *Pubblikazzjonijiet Indipendenza, Kullana Kulturali, Europrint*, p. 181.

4. Ibid. p. 167-184.
5. Mifsud, Ġ. (1987) *Il-Madonna tal-Mellieħa*. Parroċċa tal-Mellieħa, Printwell Ltd, p. 41.
6. Ibid. p. 40 – 43 u Muscat, J. (2019) *Personagġi Magħrufa li għamlu gieh lis-Santwarju Nazzjonali tal-Madonna tal-Mellieħa*. Il-Mellieħa mal-Milja taż-Żmien, it-Tieni Volum, Kunsill Lokali, Mellieħa, p. 98-99
7. Mifsud, Ġ. (1987) *Il-Madonna tal-Mellieħa*. Parroċċa tal-Mellieħa, Printwell Ltd, p. 43
8. Ibid. p. 37-40.
9. Ibid. p. 43 u Muscat, J. (2009) *L-Istorja tal-Mellieħa Dati Storiċi*. Kunsill Lokali, Mellieħa, Hanneqa Kotba Melleħin, Bestprint, 1694.
10. Muscat, J. (2009) *L-Istorja tal-Mellieħa Dati Storiċi*. Kunsill Lokali, Mellieħa, Hanneqa Kotba Melleħin, Bestprint, 1718.
11. Ibid. 1719
12. Grima, J.F. (2001) *Żmien il-Kavallieri f'Malta 1530-1798, Pubblikazzjonijiet Indipendenza, Kullana Kulturali, Europrint*, p. 171-175.
13. Muscat, J. (2009) *L-Istorja tal-Mellieħa Dati Storiċi*. Kunsill Lokali, Mellieħa, Hanneqa Kotba Melleħin, Bestprint, 1716.
14. Muscat, J. (2019) *Personagġi Magħrufa li għamlu gieh lis-Santwarju Nazzjonali tal-Madonna tal-Mellieħa*. Il-Mellieħa mal-Milja taż-Żmien, it-Tieni Volum, Kunsill Lokali, Mellieħa, p. 98-99